



西安电子科技大学  
XIDIAN UNIVERSITY

# 2018 年硕士研究生招生 外国语学院专业目录

西安电子科技大学研究生招生办公室

2017 年 7 月

# 外国语学院简介

学院源起于 1985 年成立的外语系，1999 年合并至人文学院，2013 年正式成立为外国语学院。学院现有大学英语教学部、研究生英语教学部、日语系、英语系、翻译系和 MTI 研究中心，开设 3 个本科专业，拥有 2 个学术学位点（英语语言文学、外国语言学及应用语言学）和 1 个专业学位点（英语笔译），其中外国语言学及应用语言学为省级重点学科。学院目前设有科技英语研究中心、外语教育研究中心、外语语言实验中心和大学生外语竞赛基地。“十三五”学科重点发展方向包括认知语言学、外语教育研究、应用翻译研究及外国语言文学与女性文学研究。

学院现有专任教师 141 人，其中教授及副教授 67 人，硕士生导师 25 人，教育部教学指导委员会委员 1 人，省级教学名师 1 人，博士及在读博士人数约占教师总数的 23%。学院还聘请了部分国外专家为兼职教授。

近年来，学院教师在 CSSCI 和其它核心刊物上发表论文 50 余篇，出版各种专著、译著、教材、教辅书籍等数十部，其中包括国家“十二五”规划教材、教育部和陕西省统编教材等。获多项省部级奖励及其他各类奖励，主要包括：陕西省教学成果二等奖 2 项，陕西省教学团队 2 项，陕西省精品课程 2 项等。

学院注重研究生的实践能力培养，提供各种企事业实习机会，建立翻译实践基地。在国际交流方面，学院与美国西密苏里州立大学（Missouri Western State University）建立合作院校关系，签订双硕士联合培养协议，为研究生出国交流搭建良好的平台。

## 招生学科/专业领域

学位类型	招生学科/专业领域	研究方向	联系人及电话
学术学位	050201 英语语言文学	不区分研究方向	许老师 029-88202850
	050211 外国语言学及应用语言学	不区分研究方向	
专业学位	055101 英语笔译	不区分研究方向	

学院网站：<http://sfl.xidian.edu.cn/>

## 外国语言学及应用语言学学科（学术学位）

学科代码：050211

外国语言学及应用语言学（Foreign Linguistics and Applied Linguistics）学科于1996年获得硕士学位授予权，目前设立四个研究方向，具体为“科技英语研究”、“英语教学研究”、“翻译理论与实践”、“应用语言学研究”。经过几年的建设，本学科在学术队伍、科学研究、人才培养、教材建设、课程设置、实践环节、教学方法等方面日趋严格和完善，为本专业进一步发展打下良好的基础。

科技英语研究方向是本专业的特色。本方向研究成果丰硕，尤其是在科技英语语法、科技英语写作、科技英语翻译的研究和科技英语课程的建设等方面独具特色，已居国内先进水平。

四个研究方向既相对独立又相互联系，目的在于通过各种途径使学生的语言基本功更加宽广、扎实，特别是要引导学生不断更新知识，扩大知识面，使学生有合理的知识结构，也有创新的意思，以适应时代发展需要。

## 英语语言文学学科（学术学位）

学科代码：050201

英语语言文学（English Language and Literature）学科于2006年获硕士学位授予权。其相关学科外国语言学及应用语言学于1996年获硕士学位授予权。本学科主要研究英美小说、诗歌、戏剧，英美妇女文学和当代西方文学批评理论等，并在文学作品翻

译理论与实践，文学及相关学科进行跨领域研究。

本学科点有 7 位硕导，4 位教授和 3 位副教授，另有数位骨干教师构成师资队伍。已毕业硕士生 20 余名，在读研究生 15 名。毕业生绝大多数从事英语教学，其余在企事业单位就业。近年来共发表学术论文 50 多篇，出版专著或译注 3 部，参与横向科研项目多项。

## 翻译硕士（专业学位 MTI）

领域代码：055101

为适应我国社会、经济、文化发展对翻译专门人才的迫切需求，完善翻译人才培养体系，创新翻译人才培养模式，提高翻译人才培养质量，特设置翻译硕士专业学位（Master of Translation and Interpreting，缩写为：MTI）。翻译硕士专业学位是国务院学位委员会批准设立的我国第 18 个专业学位。翻译专业从语言学、应用语言学中独立出来，标志着翻译学科在我国教育界的新发展，以及翻译事业进入产业化、职业化培训的模式。翻译硕士专业学位的培养目标和人才定位的关键词是：应用型、专业性、高层次。与一般外语人才的要求不同，翻译硕士专业学位的教学侧重三个方面的要求：语言应用能力、熟练的翻译技能和宽广的知识面。我校于 2010 年获得翻译硕士专业学位授权，并于 2011 年起在英语笔译方向招收翻译专业硕士研究生。结合我校的办学特点及行业背景，西电翻译硕士专业学位侧重于科技笔译。

## 外国语学院奖助金设置情况

奖助金类别	奖助金等级	金额		比例	
国家奖学金	/	2 万元/年		2.5%	
国家助学金	/	6000 元/年		100%	
学业奖学金	一等	5000 元/年		40%	
	二等	4000 元/年		20%	
	三等	2000 元/年		20%	
三助岗位津贴	助研	学术型	研一	100 元/月	100%
			研二	150 元/月	
			研三	150 元/月	
		专业型	研一	100 元/月	
			研二	150 元/月	
			研三	150 元/月	
	助教	视工作量而定			
	助管	500 元/月			
企业奖学金					

# 外国语学院硕士研究生招生专业目录

<b>招生学科：050201 英语语言文学</b>			
<b>学科方向：00 不区分研究方向（2017年招生5人）</b>			
初试科目	科目一：101思想政治理论 科目二：(四选一)281 二外日语； 282 二外俄语； 283 二外德语； 284 二外法语 科目三：681 英语语法与翻译 科目四：884 综合测试		
复试科目	9091 英汉互译与英语口语		
方向代码	导师研究方向名称	导 师	职 称
01	英国文学	杨纳让	教 授
02	美国文学	白 素	教 授
03	英国文学	张 纓	副教授
04	英国文学	徐艳萍	副教授
05	世界史、跨文化交流学及英美文学	王 欣	副教授
06	翻译、外国文学	张国杰	教 授
07	西方文论与英美文学	王 凤	教 授

<b>招生学科：050211 外国语言学及应用语言学</b>			
<b>学科方向：00 不区分研究方向（2017年招生9人）</b>			
初试科目	科目一：101思想政治理论 科目二：(四选一)281 二外日语； 282 二外俄语； 283 二外德语； 284 二外法语 科目三：681 英语语法与翻译 科目四：884 综合测试		
复试科目	9091 英汉互译与英语口语		
方向代码	导师研究方向名称	导 师	职 称
01	科技英语与翻译理论与实践	杨纳让	教 授
02	科技英语及英语教学	马 刚	教 授
03	科技英语及应用语言学	姜 宁	副教授
04	科技英语及应用语言学	周正履	副教授
05	科技英语及应用语言学	王燕萍	副教授
06	认知语言学及语言学习策略	曹志宏	副教授
07	话语分析	黄晓英	副教授
08	专门用途外语、外语远程教育	李长安	副教授
09	应用语言学及国际商务	秦 岭	副教授
10	英语教育学与教学法	郎 曼	副教授
11	语言学及翻译	戴玉霞	教 授
12	科技英语及英语教学	张 艳	副教授
13	语篇分析	崔晓霞	副教授
14	第二语言与文化习得	刘建树	副教授
15	心理语言学、二语习得	燕 浩	副教授
16	英语语言文学及英语教学	贺红霞	副教授
17	外语教学理论与实践	秦 枫	副教授

# 外国语学院硕士研究生招生专业目录

招生专业领域：055101 英语笔译（专业学位）			
专业领域方向：00 不区分研究方向（2017年招生18人）			
初试科目	科目一：101 思想政治理论		科目二：211 翻译硕士英语
	科目三：357 英语翻译基础		科目四：448 汉语写作与百科知识
复试科目	9091 英汉互译与英语口语		
方向代码	导师研究方向名称	导 师	职 称
01	英语笔译	马 刚	教 授
02	英语笔译	王燕萍	副教授
03	英语笔译	杨纳让	教 授
04	英语笔译	曹志宏	副教授
05	英语笔译	秦 岭	副教授
06	英语笔译	黄晓英	副教授
07	英语笔译	王 欣	副教授
08	英语笔译	张国杰	教 授
09	英语笔译	李长安	副教授
10	英语笔译	戴玉霞	教 授
11	英语笔译	姜 宁	副教授
12	英语笔译	郎 曼	副教授
13	英语笔译	张 艳	副教授
14	英语笔译	崔晓霞	副教授
15	英语笔译	刘建树	副教授
16	英语笔译	周正履	副教授
17	英语笔译	贺红霞	副教授
18	英语笔译	王 凤	教 授
19	(非全日制) 英语笔译	导师组	

# 自命题考试科目参考书目

考试科目	书名	作者	出版单位
211 翻译硕士英语	《新编英语语法教程》（第五版）	章振邦	上海外语教育出版社
	《英语专业四、八级词汇表》	《高等学校英语专业英语教学大纲》词汇表工作组	上海外语教育出版社 2005
	新编英语教程（修订版）2008版	李观仪	上海外语教育出版社
281 二外日语	新版《标准日本语》（初级上下）	中日合编	人民教育出版社
	旧版《标准日本语》（中级上）		
282 二外俄语	大学俄语1.2册（新版）	史铁强	外语教学与研究出版社
	新大学俄语综合教程（1）	何红梅	高等教育出版社
283 二外德语	《大学德语》第三版第1, 2, 3册	姜爱红	高等教育出版社
284 二外法语	《简明法语教程》（上下册）	孙辉	商务出版社
357 英语翻译基础	Approaches to Translation	Peter Newmark	上海外语教育出版社
	Language, Culture, and Translating	Nida, E. A. Language	上海外语教育出版社
	《英汉翻译基础教程》	冯庆华, 穆雷	高等教育出版社2007年
	《实用翻译教程》（修订版）	刘季春	中山大学出版社2007年
448 汉语写作与百科知识	无指定参考书目, 中国史地、文化以及英美政治经济、文化方面百科知识的书籍和资料		
681 英语语法与翻译	《英汉翻译基础》 2007版	古今明	上海外语教育出版社
	《新编汉英翻译教程》2007版	陈宏薇	上海外语教育出版社
	《新编英语语法教程》	章振邦	上海外语教育出版社
	《Approaches to Translation》	Peter Newmark	上海外语教育出版社
884 综合测试	《语言学教程》（修订本）	胡壮麟	北京大学出版社
	《英国文学简史》	刘炳善	河南人民出版社
	《美国文学简史》	常耀信	南开大学出版社
	《英美概况》	来方安	河南教育出版社
	《英语写作手册》	丁往道	外语教学与研究出版社
9091 英汉互译与英语口语	《汉英翻译教程》	吕瑞昌	上海外语教育出版社
	《英汉翻译教程》	张培基	上海外语教育出版社
	《新编英语语法教程》	章振邦	上海外语教育出版社
	《Approaches to Translation》	Peter Newmark	Pergamon Press
	《语言学教程》（修订本）	胡壮麟	北京大学出版社
	《英国文学简史》	刘炳善	上海外语教育出版社
	《美国文学简史》	常耀信	南开大学出版社
	《英美概况》	来方安	河南教育出版社
《英语写作手册》	丁往道	外语教学与研究出版社	



# 同等学力加试科目及参考书

专业	加试科目	参考书目
050201 英语语言文学	1. 英美文学  2. 语言学概论	《英国文学简史》 刘炳善编著 河南人民出版社； 《美国文学简史》 常耀信编著 南开大学出版社； 《新编简明英语语言学教程》 戴炜栋编著 上外出版社
050211 外国语言学及应用语言学		
055201 英语笔译		